

IL FONDACCIO DAI DOTTORI

*...La Cucina
e
La Pizza...*



Coperto € 2,50
- Cover
- Gedeck
- Le couvercle

Antipasti **Appetizer - Verspeisen - Hors d'oeuvre**

Antipasto al carrello € 8,00
Appetizer (followed by pizza, pasta, etc.)
Vorspeisenauswahl vom Buffet
Hors d'oeuvre au buffet

Solo Antipasto € 10,00
Appetizer from buffet only
Vorspeisenauswahl vom Buffet
Hors d'oeuvre au buffet (seulement)

Formaggi toscani € 10,00
Cheeses
Kaseauswahl
Fromages

Caprese € 10,00
Buffalo, mozzarella, tomato, basil
Buffalomozzarella, tomatoes, basilicum
Mozzarella de bufflonne, tomatoes, basilic

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Primi Piatti

Pasta - Pates

Linguine all'Astice	€ 13,00
Linguine with lobster Linguine mit Hummer Linguine au homard	
Caserecce al pomodoro	€ 7,00
Caserecce tomat sauce Caserecce Tomatensauce Caserecce Sauce tomate	
Gnocchi al branzino in salsa di verdure al sesamo	€ 12,00
Gnocchi with sea bass in a sauce of sesame vegetables Gnocchi mit Seebarsch in einer Sauce aus Sesam Gemüse Gnocchi avec loup de mer dans une sauce de légumes de sésame	
Fusilli freschi al sugo d'Anatra	€ 12,00
Fresh fusilli pasta with duck sauce Frische Fusilli Nudeln mit Entensauce Fusilli frais avec sauce de canard	
Spaghetti alla bottarga	€ 12,00
Spaghetti with bottarga Spaghetti mit Bottarga Spaghetti à la poutargue	
Pici all'aglione	€ 8,00
Pici with tomato sauce and garlic Pici tomatensauce mit Knoblauch Pici tomatensauce, ail.	
Pici al ragu toscano	€ 8,00
Pici with tuscan chicken ragu Pici mit Fleischsauce mit Leber Pici avec viande toscane avec fois	
Ravioli strascinati	€ 10,00
Ravioli with tuscan ragu and fresh cream Ravioli mit sahn und fleischsauce und scharfe oliven Ravioli avec tuscan ragout et la crème frais	
Ravioli burro e salvia	€ 10,00
Ravioli butter and sage Ravioli butter und salbel Ravioli beurre et sauge	
Ribollita (alla tradizione toscana)	€ 8,00
Typical tuscan thick beans and vegetables soup Bohen und Gemuesesuppe Typique tuscan potage des legumes avec les haricots	
Risotto con porri e gamberi	€ 9,00
Risotto with leeks and prawns Risotto mit Lauch und Garnelen Risotto aux poireaux et crevettes	
Risotto con zucchini e pancetta	€ 8,00
Risotto with zucchini and bacon Risotto mit Zucchini und Speck Risotto aux courgettes et bacon	
Reginette al coniglio nostrano	€ 9,00
Reginette the local rabbit Reginette die lokale Kaninchen Reginette le lapin locale	
Pappardelle al sugo di cinghiale	€ 9,00
Pappardelle with wild boar ragu** Pappardelle mit wildschweinsauce ** Pappardelle avec sanglier ragout **	
Tagliatelle al ragù toscano di carne	€ 8,00
Tagliatelle with tuscan chicken ragu Tagliatelle mit Fleischsauce mit Leber Tagliatelle avec viande toscane avec fois	
Tagliatelle con porcini	€ 12,00
Tagliatelle with mushroom Tagliatelle mit pilz Tagliatelle avec porcini	
Zuppa di funghi e ceci	€ 9,00
Mushroom soup with chickpeas Pilzsuppe mit Kichererbsen Soupe aux champignons avec des pois chiches	
Zuppa di zucca gialla e cozze	€ 9,00
Pumpkin soup and mussels Kürbissuppe und Muscheln Soupe de potiron et moules	
Tagliolini cacio e pepe	€ 7,00
Tagliolini with cheese and black pepper Tagliolini mit kase und pfeffer Tagliolini avec fromages et poivre noir.	
Tagliolini al tartufo	€ 16,00
Tagliolini with truffle Tagliolini mit Trüffeln Tagliolini a la truffe.	

Secondi Piatti

Main courses, Hauptgerichte, la viande

Bistecca Fiorentina	Al Kg. € 40,00
<small>T-bone steak Florentiner Steak Bifteck a la florentine</small>	
Bistecca Fiorentina di Chianina	Al Kg. € 60,00
<small>T-bone steak of Chianina Chianina Florentiner steak Bifteck a la florentine de Chianina</small>	
Tagliata con rucola e parmigiano	Al Kg. € 40,00
<small>Sliced Fiorentina with rucola and parmesan Scheiben vom Florentiner Steak mit Rucola und Parmesan Emms de bifteck a la florentine avec roquette et parmesan</small>	
Tagliata all'olio con rosmarino e aglio	Al Kg. € 40,00
<small>Sliced Fiorentina with olive oil, rosemary and garlic Scheiben vom Florentiner steak mit Rosmarin und Knoblauch Emms de bifteck a la florentine avec l'huile, le romarin et l'ail</small>	
Tagliata con funghi porcini (in stagione)	Al Kg. € 40,00
<small>Sliced Fiorentina with porcini mushrooms (in season) Scheiben vom Florentiner Steak mit Steinpilzen Emms de bifteck a la florentine avec bolets (suivant la saison)</small>	
Lombatina di vitello	€ 16,00
<small>Prime loin of veal served with bean Erstklassiges Entrecote vom Kalb mit Bohnen Longe de veau premiere choix avec les haricots</small>	
Vitello con funghi	€ 16,00
<small>Grilled veal with mushrooms sauce Kalbschnitzel mit Pilzsauce Veau roti avec sauce champignon</small>	
Filetto al tartufo	€ 29,00
<small>Grilled veal with truffle Filet mit Trüffeln Filetto a la truffe</small>	
Petto di pollo al brandy con crema di funghi	€ 14,00
<small>Chicken breast with brandy cream of mushroom Hähnchenbrust mit Weinbrand Creme der Pilz Poitrine de poulet à la crème de brandy de champignons</small>	
Fritto misto con verdure fritte e patate	€ 16,00
<small>Mixed fried meat (chicken and rabbit) Gemischtes frittiertes fleisch (hühner und kaniken) Viandes frites (poulet et lapin)</small>	
Coniglio ripieno	€ 16,00
<small>Stuffed rabbit (spinach and sausage) Gefülltes Kaninchen (Spinat und Wurst) Lapin farci (epinards et saucisse)</small>	
Cinghiale in umido	€ 16,00
<small>Stewed with boar Geschmort wildschwein Ragout de sanglier</small>	
Pepero chiantigiano	€ 16,00
<small>Chianti's peppered beef stew Pfeffersteak a la Chianti Sauté de boef au poivre noir</small>	
Formaggio alla griglia	€ 14,00
<small>Grilled cheese served with grilled vegetables Gegrilltes Kaese mit gegrilltem Gemüse Fromage grillée servi avec legumes grillée</small>	
Tartara di bistecca alla fiorentina alla cipolla	€ 16,00
<small>Florentine steak tartare and onion Florentiner Steak Tartar und Zwiebel Florentine steak tartare et l'oignon</small>	
Tartara di bistecca alla fiorentina con aglio e prezzemolo	€ 16,00
<small>Florentine steak tartare with garlic and parsley Florentiner Steak Tatar mit Knoblauch und Petersilie Florentine steak tartare avec de l'ail et du persil</small>	
Baccalà in padella con pomodori	€ 16,00
<small>Salt cod in a pan with tomatoes, Stockfisch in einer Pfanne mit Tomaten, La morue salée dans une casserole avec les tomates,</small>	
Agnello con pistacchi	€ 16,00
<small>Lamm mit Pistazien Lamm mit Pistazien Agneau aux pistaches</small>	
Involtoni di orata su salsa di porri e uvetta	€ 18,00
<small>Rolls of sea bream on leeks and raisins sauce Rolls von der Dorade auf Lauch und Rosinen-Sauce Rouleaux de dorade sur les poireaux et les raisins secs sauce</small>	

Contorni

Side dishes, beilagen, accompagnaments

Insalata di fagiolini con scalogno croccante e pangrattato... € 4,00

Salad of green beans with shallots and crispy breadcrumbs
Salat von grünen Bohnen mit Schalotten und knusprig paniert
Salade de haricots verts à l'échalote et la chapelure croustillante

Insalata di cavolfiore con arancia..... € 4,00

Salad of cauliflower and oranges
Salat von Blumenkohl und Orangen
Salade chou-fleur et les oranges

Carciofi ripieni in stagione..... € 4,00

Stuffed artichokes in season
Artischocken gefüllt in de saison
Artichauts ripiene en saison

Patate fritte..... € 4,00

French fries
Pommes frites
Frites

Insalata verde..... € 3,50

Green salad
Grüner salade
Salade verte

Insalata mista..... € 4,00

Mixed salad
Gemischter salat
Salade mixte

Spinaci saltati..... € 4,00

Sautéed Spinach
Sautiert spinat
Epinard sautées

Fagioli saltati..... € 4,00

Sautéed Beans
Sautiert Bohnen
Haricots Sautées

Sformato di verdure..... € 4,00

Vegetal pie
Gemisekuchen
Flan de légumes

Pizze

- Margherita** - Pomodoro e Mozzarella € 6,00
- Asparagi** - Pomodoro, Mozzarella, Asparagi € 7,00
- Tomato, mozzarella, asparagus
- Tomatosauce, mozzarella, spargel
- Sauce tomate, mozzarella, asperges
- Bismark** - Pomodoro, Mozzarella, Uovo, Speck € 6,50
- Tomato, mozzarella, egg, speck
- Tomatosauce, mozzarella, eier, bacon,
- Sauce tomate, mozzarella, oeuf, speck
- Capricciosa** - Pomodoro, Mzz., Prosc. cotto, Funghi, Carciofi € 6,50
- Tomato, mozzarella, cooked ham, mushrooms, artichokes
- Tomatosauce, mozzarella, gekochter schinken, pilze, artischoken
- Sauce tomate, mozzarella, jambon cuit, champignons,
artichauts
- Capriccio del Pizzaiolo** - Sorpresa! € 8,00
- Surprise!!
- Überraschung!!
- Surprise!!
- Calabrese** - Pom., Mzz., Sal. calabrese, Pomodori secchi, Peperoncino € 6,50
- Tomato, mozzarella, chilli pepper, spicy salami, sun dried tomatoes
- Tomatosauce, mozz., chilli pfeffer, scharfe kalabresche salami, getrockneten tom.
- Sauce tomate, mozzarella, piment, saucisson calabrais, tomaten séchées.
- Calzone Toscano** - Pomodoro, Mozzarella, Cotto e funghi. € 6,50
- Tomato, mozzarella, cooked ham, mushrooms.
- Tomatosauce, mozzarella, gekochter schinken, pilze
- Sauce tomate, mozzarella, jambon cuit, champignons
- Calzone Granducato** - Pomodoro, Mozzarella, Cotto, Salsiccia, wurstel, olive € 7,00
- Tomato, mozzarella, cooked ham, sausage, olis frankfurter, olives.
- Tomatosauce, mozzarella, gekochter schinken, frankfurter, olive, wurst
- Sauce tomate, mozzarella, jambon cuit, saucisse de Strasbourg
- Contadina** - Pomodoro, Mozzarella, Salsiccia, Cipolla € 6,50
- Tomato, mozzarella, sausage, onion
- Tomatosauce, mozzarella, wurst, zwiebel
- Sauce tomate, mozzarella, saucisse, oignons
-

Pizze

Chiantigiana - Pomod., Mzzarella, Pecorino toscano, Salame toscano, Funghi freschi € 8,00

- Tomato, mozzarella, Pecorino cheese, fresh mushrooms, tuscan salami.
- Tomatosauce, mozzarella, schafskaese, pilze, toskanische salami.
- Sauce tomate, mozzarella, pecorino toscan, saucisson toscan, champignon frais.

Crudo - Pomodoro, Mzzarella, Prosciutto crudo € 6,50

- Tomato, mozzarella, tuscan ham
- Tomatosauce, mozzarella, rohschinken.
- Sauce tomate, mozzarella, jambon cru.

Frutti di mare - Pomodoro, Mzzarella, Frutti di mare € 10,00

- Tomato, mozzarella, seafood
- Tomatosauce, mozzarella, meeresfruchte.
- Sauce tomate, mozzarella, fruits de mer.

Funghi - Pomodoro, Mzzarella, Funghi. € 6,50

- Tomato, mozzarella, mushrooms.
- Tomatosauce, mozzarella, pilze.
- Sauce tomate, mozzarella, champignons.

Gorgonzola - Pomodoro, Mzzarella, Gorgonzola € 6,50

- Tomato, mozzarella, gorgonzola cheese.
- Tomatosauce, mozzarella, gorgonzola.
- Sauce tomate, mozzarella, gorgonzola.

Marinara - Pomodoro, Origano, Aglio. € 5,50

- Tomato, origanum, garlic.
- Tomatosauce, oregano, knoblauch.
- Sauce tomate, organ, ail.

Napoletana - Pomodoro, Aglio, Acciughe. € 5,50

- Tomato, anchovies, garlic.
- Tomatosauce, sardellen, knoblauch.
- Sauce tomate, anchois, ail.

Peperoni - Pomodoro, Mzzarella, Peperoni. € 6,50

- Tomato, mozzarella, pepper bells.
- Tomatosauce, mozzarella, paprika.
- Sauce tomate, poivrons.

Porcini - Pomodoro, Mzzarella, Funghi porcini. € 8,50

- Tomato, mozzarella, boletus mushrooms.
- Tomatosauce, mozzarella, steinpilze.
- Sauce tomate, mozzarella, bolets.

Prosciutto - Pomodoro, Mzzarella, Prosciutto cotto. € 6,50

- Tomato, mozzarella, cooked ham
 - Tomatosauce, mozzarella, gekochter schinken.
 - Sauce tomate, mozzarella, jambon cuit.
-

Pizze

Prosciutto e Funghi - Pomodoro, Mozzarella, Prosciutto cotto, Funghi. € 6,50

- Tomato, mozzarella, cooked ham, mushrooms.
- Tomatosauce, mozzarella, gekochter schinken, pilze.
- Sauce tomate, mozzarella, jambon cuit, champignons.

Pugliese - Pomodoro, Mozzarella, Salame, Gpolle, Olive. € 7,00

- Tomato, mozzarella, onions, olives, tuscan salami.
- Tomatosauce, mozzarella, zwibel, salami, oliven.
- Sauce tomate, mozzarella, oignons, olives.

Quattro stagioni - Pomodoro, Mozzarella, Prosciutto cotto, Funghi, Carciofi, Olive. € 6,50

- Tomato, mozzarella, cooked ham, mushrooms, artichokes, olives.
- Tomatosauce, mozzarella, gekochter shinken, pilze, oliven, artischocken.
- Sauce tomate, mozzarella, jambon cuit, champignons, artichauts, olives.

Quattro Formaggi - Pomodoro, Mozzarella, Crema ai 4 formaggi. € 6,50

- Tomato, mozzarella, cream of four cheese.
- Tomatosauce, mozzarella, vier Kaesesorten.
- Sauce tomate, mozzarella, crème 4 fromages.

Salsiccia - Pomodoro, Mozzarella, Salsiccia € 6,50

- Tomato, mozzarella, sausage
- Tomatosauce, mozzarella, wurst
- Sauce tomate, mozzarella, saucisse

Schiacciata all'olio - Olio, Sale, Origano € 5,00

- Extraverginoliveoil, origanum, salt
- Olivenol, kaltgepresst, oregano, salz.
- Huil, sel, organ.

Schiacciata alla cipolla - Mozzarella, Olio, Sale, Gpolla € 6,00

- Mozzarella, onions.
- Mozzarella, zwibel.
- Mozzarella, oignons.

Schiacciata al prosciutto cotto € 6,50

- Mozzarella, Olio, Sale, Prosciutto Cotto
- Mozzarella, cooked ham
- Mozzarella, gekochter schinken.
- Mozzarella, jambon cuit.

Schiacciata al prosciutto crudo € 6,50

- Mozzarella, Olio, Sale, Prosciutto Crudo
 - Mozzarella, tuscan ham
 - Mozzarella, rohschinken.
 - Mozzarella, jambon cru.
-

Pizze

- Schiacciata Fresca** € 7,50
Fior di latte, Olio, Sale, Passata di pomodoro a crudo
- Mozzarella fiordilatte, raw tomato sauce
- Frisch mozzarella, sauce von rohen tomaten.
- Mozzarella fraiche, coulis de tomate cru.
- Siciliana** - Pomodoro, Mozzarella, Capperi, Acciughe € 6,50
- Tomato, mozzarella, anchovies, capers.
- Tomatosauce, mozzarella, sardellen, kapern.
- Sauce tomate, mozzarella, capres, anchois
- Sorrentina** - Pomodoro, Mozzarella, Pomodoro a fette € 6,00
- Tomato, mozzarella, slices of fresh tomato.
- Tomatosauce, mozzarella, tomatoscheiben.
- Sauce tomate, mozzarella, tomate en tranches
- Tirolese** - Pomodoro, Mozzarella, Speck € 6,50
- Tomato, mozzarella, slices, speck.
- Tomatosauce, mozzarella, schinkenspeck.
- Sauce tomate, mozzarella, speck
- Terramare** - Pomodoro, Mozzarella, Tonno, Cipolla € 6,50
- Tomato, mozzarella, tuna fish, onions.
- Tomatosauce, mozzarella, Thunfisch, zwiebel.
- Sauce tomate, mozzarella, thon, oignons
- Vegetariana** - Pomodoro, Mozzarella, Funghi, € 6,50
Carciofi, Melanzane, Peperoni, Insalata
- Tomato, mozzarella, peppers, artichokes, aubergine,
lattuce leaves, mushrooms
- Tomatosauce, mozzarella, pilze, paprika, artischocken,
aubergine, salat.
- Sauce tomate, mozzarella, champignons, artichauts,
aubergines, poivrons, salade
- Wurstel** - Pomodoro, Mozzarella, Wurstel € 6,50
- Tomato, mozzarella, frankfurter.
- Tomatosauce, mozzarella, frankfurter
- Sauce tomate, mozzarella, saucisse de Strarbourg
- Pizze Dolci- alla Nutella** € 8,00
- Sweet Pizzas - Nutella (chocolate and hazelnuts cream).
- Süß Pizza - Nutella
- Pizza Sucrées - Nutella
-

Dolci - Dessert ***nostra produzione***

Our production
Unsere Produktion
Notre production

Sbriciolata ricotta e cioccolato	€ 4,00
<small>Crumbled ricotta and coconut Zerbröckelt Ricotta und Kokos Ricotta émietté et noix de coco</small>	
Zuppa inglese	€ 4,00
<small>Trifle Kleinigkeit Bagatelle</small>	
Semifreddo all'arancia	€ 4,00
<small>Orange semifreddo Gefrorenes mit Orange Orange semifreddo</small>	
Semifreddo Vin Santo e pinoli	€ 4,00
<small>Vin santo and pinoli semifreddo Gefrorenes mit Vin Santo und Pinoli Vin Santo et pinoli semifreddo</small>	
Panna cotta frutti di bosco/cioccolato	€ 4,00
<small>Panna cotta berries / chocolate Panna cotta Beeren / Schokoladen Baies Panna cotta / chocolat</small>	
Torta di mele	€ 4,00
<small>Apple pie Apfelkuchen Tarte aux pommes</small>	
Crema caramel	€ 4,00
Tiramisù	€ 4,00
Torta fresca al cioccolato	€ 4,00
<small>Fresh cake with chocolate Frischer Kuchen mit Schokolade Câteau frais avec du chocolat</small>	
Torta della nonna	€ 4,00
Cantucci alle mandorle e Vin Santo	€ 4,00
<small>Cantucci with almond and Vin Santo Cantucci mit Almond und Vin Santo Cantucci avec almond et Vin Santo</small>	
Frutta Ananas	€ 4,00

Proposta di Menù dei Dottori che include:

Features the fixed price “ Doctor’s Menù” wìch includes:
Mènuvrschlag “Dei Dottori”:
Propose le Menù dei Dottori prix fixe comprenant:

Antipasti

Appetizer
Vorspeisen vom Buffet
Horse d’ouvre

Primo piatto a scelta

First course choice
Premier choix de courst
Premier choix de cours

La Pizza

Dessert

Dessert
Dessert
Le Dessert

Acqua, Vino rosso e bianco, Caffè

Water, Wine (red or white), Coffè,
Wasser, Weín (weiB oder rot), Kaffee
L'eau, Le vin (rouge ou blanc), Le café

€ 25,00

Via Fiorentina e S.S. 429
Castellina in Chianti
Tel. 0577 742911
www.ilfondaccio.com
info@ilfondaccio.com

